

**Person Filing:** \_\_\_\_\_  
(Nombre de persona:)  
**Address (if not protected):** \_\_\_\_\_  
(Mi domicilio) (si no protegida:)  
**City, State, Zip Code:** \_\_\_\_\_  
(ciudad, estado, código postal:)  
**Telephone:** / (Número de Tel. :) \_\_\_\_\_  
**Email Address:** \_\_\_\_\_  
(Dirección de correo electrónico:)  
**ATLAS Number:** \_\_\_\_\_  
(No. de ATLAS)(si aplica):  
**Lawyer's Bar Number:** / (Número de colegio abogado:)

For Clerk's Use Only  
(Para uso de la Secretaria  
solamente)

**Representing**  **Self, without a Lawyer** or  **Attorney for**  **Petitioner** OR  **Respondent**  
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
IN COCHISE COUNTY**  
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA DEL  
CONDADO DE COCHISE)

**Case Number:** \_\_\_\_\_  
(Número de caso)

\_\_\_\_\_  
**Name of Petitioner**  
(Nombre del Peticionante)

**PRE-DECREE  
TEMPORARY ORDER WITHOUT NOTICE  
FOR LEGAL DECISION MAKING AND  
PHYSICAL CUSTODY**  
(PRE-DECRETO ORDEN TEMPORAL SIN  
PREVIO AVISO POR DECISIÓN JUDICIAL Y  
CUSTODIA FÍSICA)

\_\_\_\_\_  
**Name of Respondent**  
(Nombre del Demandado)

**Other** / (Otro): \_\_\_\_\_

**THIS IS AN IMPORTANT COURT ORDER THAT AFFECTS YOUR RIGHTS. READ CAREFULLY.  
IF YOU DO NOT UNDERSTAND THIS ORDER, CONTACT AN ATTORNEY FOR LEGAL ADVICE**  
(ÉSTA ES UNA ORDEN IMPORTANTE DEL TRIBUNAL QUE AFECTA SUS DERECHOS. LÉASE  
CUIDADOSAMENTE. SI NO ENTIENDE ESTA ORDEN, COMUNÍQUESE CON UN ABOGADO PARA OBTENER  
CONSEJO LEGAL).

**THE COURT FINDS / (EL TRIBUNAL FALLA QUE):**

**1. INFORMATION ABOUT PETITIONS / (INFORMACIÓN ACERCA DE PETICIONES).**

A "Petition" for "Dissolution of Marriage", "Legal Separation", "Paternity with Legal Decision Making (Custody)/Parenting Time" or "Legal Decision Making (Custody)/Parenting Time" (where paternity already established), was filed on this date.

(Una "Petición" para "disolución de matrimonio", "separación legal", "paternidad con tutela/visitas" o "decisiones legales (custodia) /visitas" donde la paternidad ya se ha establecido, se presentó en esta fecha):

**Date / (Fecha)** \_\_\_\_\_ **by / (por)** \_\_\_\_\_

**A Motion for Temporary Order With Notice was filed on this date by this person**  
(Un "Pedimento para orden temporal con aviso" se presentó en esta fecha por esta persona):  
Date / (Fecha) \_\_\_\_\_ by / (por) \_\_\_\_\_

**OR**

**A "Motion for Temporary Orders With Notice" has *not* been filed.**  
(O Un "Movimiento para Pedidos (Órdenes) Temporales Con el Aviso" no se ha archivado.)

**A Motion for Temporary Order Without Notice was filed on this date and by this person**  
(Un "Pedimento para orden temporal sin aviso" se presentó en esta fecha por esta persona)

Date / (Fecha) \_\_\_\_\_ by / (por) \_\_\_\_\_

**The Court read the Motion, took testimony if relevant, considered all matters and issues a temporary order without notice**

(El tribunal leyó el pedimento, tomó el testimonio, si era relevante, consideró todas las cuestiones y asuntos de una orden temporal sin aviso.)

**2. EMERGENCY SITUATION. The court has found that an emergency exists and this order must be entered immediately to avoid irreparable harm because**

(SITUACIÓN DE EMERGENCIA. El tribunal ha determinado que existe una emergencia y esta orden se debe presentar inmediatamente para evitar daño irreparable debido a que):

**Someone is about to cause serious bodily harm to another person immediately, OR**  
(Alguien está a punto de ocasionar graves lesiones físicas a otra persona inmediatamente O)

**The health, safety, and welfare of a person is otherwise in serious and immediate jeopardy as follows (describe)**

(La salud, seguridad y bienestar de una persona está de otra manera en serio e inmediato peligro como se indica a continuación (describa en Inglés)):

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**3. BEST INTEREST OF THE MINOR CHILDREN. This order is made in the best interest of the minor children whose names and dates of birth (month/day/year) are listed below :**

(POR EL BIENESTAR DE LOS HIJOS. La orden se hace por el bienestar de los hijos menores cuyos nombres y fechas de nacimiento (mes/día/año) se enumeran a continuación):

**Name**  
(Nombre) \_\_\_\_\_  
**Name**  
(Nombre) \_\_\_\_\_  
**Name**  
(Nombre) \_\_\_\_\_  
**Name**  
(Nombre) \_\_\_\_\_  
**Name**  
(Nombre) \_\_\_\_\_

**Date of Birth**  
(Fecha de nacimiento) \_\_\_\_\_  
**Date of Birth**  
(Fecha de nacimiento) \_\_\_\_\_  
**Date of Birth**  
(Fecha de nacimiento) \_\_\_\_\_  
**Date of Birth**  
(Fecha de nacimiento) \_\_\_\_\_  
**Date of Birth**  
(Fecha de nacimiento) \_\_\_\_\_

**THE COURT ORDERS / (EL TRIBUNAL ORDENA):**

1.  **TEMPORARY LEGAL DECISION MAKING AND PHYSICAL CUSTODY WITHOUT NOTICE**

*(TOMA DE DECISIONES LEGALES y CUSTODIA FISICA TEMPORAL SIN AVISO)*

To / (A): \_\_\_\_\_ **as follows / (de la siguiente manera):**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2.  **OTHER TEMPORARY ORDERS WITHOUT NOTICE**

*(OTRAS ÓRDENES TEMPORALES SIN AVISO):*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

3.  **THIS ORDER SHALL CONTINUE until: (date) \_\_\_\_\_ unless extended by the court, or by agreement between the parties in writing and filed with this court.**

*(ESTA ORDEN CONTINUARÁ hasta: (fecha) a menos que el tribunal lo extienda o por medio de un acuerdo entre las partes, por escrito y se presente a este tribunal)*

4.  **SERVICE AND NOTICE TO THE OTHER PARTY**

*(NOTIFICACIÓN Y AVISO A LA OTRA PARTE):*

**The person who requested this Order shall personally serve or give actual notice to the other party by serving a copy of this Order**

*(La persona que pidió esta orden debe notificar personalmente o proporcionarle un aviso actual a la otra parte al entregarle una copia de esta orden).*

5.  **BOND in the amount of \$ \_\_\_\_\_ shall be posted with the Clerk of the Court no later than this date: \_\_\_\_\_ and this time: \_\_\_\_\_ as security for the payment of costs and damages that may be incurred or suffered by any party as a result of this Order should it be determined the basis of this Order was false or without merit. Bond shall be posted by: (Name(s))**

*(Una FIANZA por la cantidad de \$XX se debe establecer con el secretario del tribunal a más tardar en esta fecha XX: y a esta hora: XX como garantía del pago de los costos y daños en que pueda incurrir o sufrir cualesquiera de las partes como resultado de esta orden, si se resuelve que la base de esta orden era falsa o sin méritos. La fianza la debe establecer: (Nombres))*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6.  **TEMPORARY ORDERS WITH NOTICE**

*(ÓRDENES PROVISIONALES CON NOTIFICACIÓN)*

**The person who requested this Order shall personally file a Motion for Pre-Decree Temporary Orders WITH Notice on or before this date \_\_\_\_\_ or as follows:**

*(La persona que solicitó esta Orden deberá presentar en persona un Pedimento para órdenes provisionales **CON notificación** antes de la sentencia a más tardar en esta fecha XXX o tal como se indica a continuación:)*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**DONE IN OPEN COURT this:**  
*(REALIZADO EN AUDIENCIA PÚBLICA):*

\_\_\_\_\_  
**Date**  
*(Fecha)*

\_\_\_\_\_  
**JUDGE/COMMISSIONER**  
*(JUEZ/COMISIONADO)*